

まちの行事 **予定**



広報
かみ
ふらの

6 / 3 火

行政相談・心配ごと相談 13:00
(老人身障者セ)

4 水

町議会教育民生常任委員会 9:00
(役場)

5 木

町議会産業建設常任委員会 9:00
(役場)

6 金

7 土

東中小・中合同運動会 8:30
(東中中グラウンド)
清富小運動会 9:00
(清富小グラウンド)
東中保育所運動会 8:30
(東中保育所グラウンド)

8 日

上富良野駐とん地創立48周年記念行事
8:30 (上富良野駐とん地)

9 月

町議会総務常任委員会 9:00 (役場)

10 火

広報かみふらの6月10日号発行
天体観測会 20:00
(西小チャレンジ天文台)

11 水

12 木

町議会議員協議会 9:00 (役場)

13 金

子育て広場 10:00 (社教セ)

14 土

上小運動会 8:50 (上小グラウンド)
西小運動会 9:00 (西小グラウンド)
十勝岳山開き安全祈願祭 15:00
(十勝岳温泉広場)

15 日

十勝岳山開き 8:00 (十勝岳温泉広場)

16 月

17 火

町議会第2回定例会(1日目) 9:00
予定 (役場議場)
心配ごと相談 13:00 (老人身障者セ)

18 水

町議会第2回定例会(2日目) 9:00
予定 (役場議場)

19 木

町議会第2回定例会(3日目) 9:00
予定 (役場議場)

20 金

2003 5/25

528

企画調整課 広報広聴係 ☎ 456980 ☎ 455362

ホームページ: <http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>
<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp> (観光関係)

Eメール: kamifu-somu@furano.ne.jp
kamifu@furano.ne.jp (観光関係)

募集します

国内外交流推進事業補助

総務課 庶務係
☎6400

国内外の交流事業を推進される個人や団体に町から予算の範囲内で事業に対し、補助金を交付いたします。(ただし、過去に補助金を受けた方は除く)

対象事業 ・友好都市、その他国内外諸都市との交流・国内外における研修、調査、情報収集、研修会、講習会等の開催
対象者 ・町内に在住する個人・町内の団体(5名以上)・その他、実施要綱による

受付期間 平成15年度前期(平成15年9月まで)は6月30日(月)まで

国家公務員採用 種試験(税務)
富良野税務署 総務課
☎2131

札幌国税局では、税務職員を募集しています。

採用試験概要は次のとおり。
受験資格 昭和58年4月2日から昭和61年4月1日生まれの者
試験の程度 高等学校卒業程度
受験申込受付期間 7月1日(火)～7月8日(火)

受験申込先 人事院北海道事務局

中小企業者研修

中小企業大学 旭川校
☎01666⑧1200

基礎から学ぶ生産現場の改善
利益を生む

現場改善のすずめ方
QC手法及びIE技法等を交え、生産現場の問題把握と効果的な改善の進め方について学びます。

対象者 生産部門のリーダー
定員 20名
研修期間 6月10日(火)～13日(金)(4日間)
受講料 3万円
定員になり次第締切りますので、お早めにお申込みください。

営業管理者養成コース
営業管理者に求められる知識と役割、顧客開拓・提案営業の進め方など、実質的な知識・手法を学びます。

対象者 営業部門のプレイングマネージャー、管理者又は後継者
定員 20名
研修期間 6月17日(火)～11月28日(金)(毎月3日間)
受講料 15万3千円
定員になり次第締切りますので、お早めにお申込みください。

い。

ラベンダー

平成15年 5月号

富良野警察署 ☎20110
上富良野交番 ☎2039

春の行楽期に伴う交通事故防止

飛ばさない
いらいらしない
割り込まない



春の行楽シーズンとなり、例年速度の出し過ぎや無理な運行計画により重大事故が多発しています。
時間に余裕を持って計画を立て、スピードの出し過ぎや無理な追い越しをしないようにしましょう。
もしものときにあなたを守ってくれるもの、それがシートベルトです。
必ずシートベルトを着用しましょう。
交差点の右左折は、十分速度を落とし、横断する歩行者や自転車の動きに注意しましょう。

早くもクマが出没!!

4月に入り、落石、幾寅方面で早くもクマが出没しています。
例年、この時期は、町内の旭野、清富地区などでクマが出没しています。
大切なことは、まず人の方でクマとの遭遇を積極的に避けることです。
そのためには、鈴など鳴り物を鳴らしながら行動しましょう。



おたがせ

巡回連絡にご協力を。

春の異動期も終わり警察官が家庭を訪問し非常の場合の連絡先等をお尋ねしたり、防犯指導等の「巡回連絡」を行っています。ご協力をお願いします。

御挨拶いたします。

春の定期異動により交番員2名が替わり
●住友 巡査部長
●小林 巡査部長
が着任しました。宜しくお願いたします。



4月の町内交通事故発生状況 ()は前年比較

人身事故発生件数	3 (±0)
死者数	0 (±0)
傷者数	4 (±0)
物損件数	21 (+8)

毎月15日は『道民交通安全の日』

かみふらの十勝岳火まつり
あんどん行列『新規参加団体』
募集 します

手づくりあんどんで
火まつりあんどん行列に
参加しませんか？

● 参加資格 ●

町内に在住する方々を中心とするグループで、あんどんを作成し、火まつり当日（8月9日開催予定）参加できる方。

● 参加補助 ●

- 参加奨励金 8万円
- 新規あんどん作成費10万円限度

● 申込方法 ●

あんどん作成事業計画を提出

● 申込期限 ●

平成15年6月16日（月）午後5時まで

希望団体の事業計画、作成規模等を審査の上、参加の可否と補助額を決定させていただきます。

詳しくは、本運営委員会
（商工会：☎2191）まで、お問い合わせください。

第7回防火パークゴルフ大会
上川南部消防事務組合
☎2119

日時 平成15年6月21日（土）
13時00分

場所 上富良野町パークゴルフ場
（基線北27号）

参加資格 上富良野町在住者

定員 80名

参加料 100円（パークゴルフ場
使用料として）

応募方法 北消防署と上富良野
町パークゴルフ場に参加申込
書がありますので、必要事項
を記入し、北消防署へお申し
込みください。なお、定員に
なり次第締め切ります。

申し出ください

優良運転者表彰

町民生活課 町民生活係
☎6985

本人の申し出により、長年安全運転されている方は、次のとおり表彰が受けられます。

優良運転者（30年以上）

・ 既往30年無事故であること。
・ 交通違反、その他罰金以上の刑にあたる犯罪行為が過去5年以上ないこと。

優良運転者（20年以上）

・ 既往20年無事故であること。
・ 交通違反、その他罰金以上の刑にあたる犯罪行為が過去5年以上ないこと。

10年以上ないこと。
優良運転者（15年以上）

・ 既往15年無事故であること。
・ 交通違反、その他罰金以上の刑にあたる犯罪行為が過去5年以上ないこと。

優良運転者（10年以上）

・ 安全協会の会員であること。
・ 運転歴が、10年以上。
・ 交通違反、その他罰金以上の刑にあたる犯罪行為が過去5年以上ないこと。

申し出期限・問合せ

6月5日（木）
町民生活課 町民生活係

毎月第1火曜日は
行政相談日です。

役所の仕事についてお困りのこと、納得いかないことなどを行政相談委員がお聞きして、解決を図る『行政相談』を、毎月第1火曜日に行っています。

日時 6月3日（火）13時～16時
7月1日（火）13時～16時
場所 老人身障者センター相談室

*上記以外にも手紙や電話で行政相談委員が無料で相談を受けています。

行政相談委員

松田 徳三 ☎2640

☎071 0551 上富良野町本町3丁目6番41号

十勝岳の火山活動概報（2003年4月）

『概況』

27日に継続時間約20分の小さな火山性微動が観測されました（微動の観測は今年2月25日以来）。62 2火口では活発な噴煙活動が続いていますが、この微動の前後で表面現象に変化はありませんでした。

『噴煙活動の状況』

62 2火口では活発な噴煙活動が続いており、噴煙高度は概ね火口上200m前後で推移しました。

『地震活動の状況』

27日22時37分頃から継続時間約20分間の微動が観測されました（最大振幅はH点で0.1μm）。振幅と継続時間で見ると、今回の微動は2月25日とほぼ同じ規模でした。なお、目立った地震の増加はありませんでした。

『地殻変動の状況』

GPS観測で見られる基線長の変化は主に季節変動が原因と推定され、火山活動に起因すると思われる変化はありません。

問合せ

旭川地方気象台技術課 ☎0166 26937



かみふらの
フラワーマスターの会主催
『ガーデン・レッスン』
参加者募集！



かみふらのフラワーマスターの会では、町内のガーデニングをさらに進めようと、『ガーデン・レッスン』を企画しました。月形町での出張レッスンとなりますが、「ガーデニングにもう一工夫」「自慢できるガーデニングに」etc・・・と思っている方の参加を募集します。

レッスンの内容は、ハンギング技術の習得が主なものになります。

レッスン会場の都合上、募集人員に限りがありますが、奮ってお申し込みください。

レッスン開催日 平成15年6月16日 月曜日

レッスン会場 月形町『梅木コテージガーデン』

講師 J H B S ハンギングバスケットマスター 梅木あゆみ先生

参加費 4,000円程度

〔内訳：レッスン料500円、資材費(持ち帰り)3,000円程度、交通費(燃料代)500円〕

募集定員 12名(先着順)。定員になり次第、締め切らせていただきます。

レッスン当日のスケジュール

- ・集合 午前8時までに社会教育総合センターへ集合してください。
- ・レッスン 午前10時から正午までの2時間程度です。
- ・帰町時間 午後3時頃となります。

持ちもの

- ・エプロン、軍手、ミニシャベルなどのガーデニング必需品
- ・弁当

お申し込み及びお問い合わせは、商工観光まちづくり課 ☎6983まで

道民の皆様へ

高齢者被害交通事故防止のお願い

（これ以上交通事故の犠牲者を増やさないために）
悲惨な交通事故をなくし、安全で住み良い北海道を実現するため、これまでも道民の皆様と一緒に、様々な交通安全運動に取り組んで参りましたが、行楽期の訪れとともに交通安全運動事故が急増し、中でも、六五歳以上の高齢者が歩行中、自転車乗車中に被害に遭われた交通事故は、四月中だけでも九件十人と昨年と比べ三人も増え、過去五カ年平均の約二倍にも激増しております。

これからの季節は、気候も良く、日が長くなるため、高齢者の方々も外出する機会が多くなることと思いますが、交通事故に遭わないためにも

道路を横断する際は、左右の安全確認をしっかりと行い、必ず横断歩道を渡ること

赤信号では絶対に横断しないこと

夜間に外出する際は、明るい服装にするか夜光反射材を身につけること

一時停止のある交差点では、自転車も一旦停止し安全を確認すること

が大切であります。

また、運転者の皆様も、

高齢者を見かけたら、急な横断も予想し、徐行するなど動静に十分注意すること

高齢の歩行者・自転車利用者の横を通過する際は、十分な間隔を保ち徐行すること

など、高齢者の立場に立った安全な運動をお願い致します。

北海道では、例年これからの時期に交通事故死亡事故が増加する傾向がありますので、どうか皆様の明るく幸せな人生を、決して悲惨な交通事故で終わらせることのないよう、さらに一層の御協力をお願い申し上げます。

平成十五年五月一日

北海道環境生活部長 小笠原 紘一
北海道警察本部交通部長 中塚 幸男

募集

上富良野町を代表する観光PRの使節として、各種イベント及び観光諸行事へ出席し、ラベンダーのまち上富良野をPRするために活躍していただく、女性の方を募集しています。

ラベンダーキャンペーンガール

問合せ：かみふらの十勝岳観光協会 ☎3150



【募集要領】

- ・ **応募資格** 上富良野町内に在住、または在勤する満18歳以上満25歳までの未婚女性
1年間、観光協会・町主催の各種行事に参加できる方
- ・ **募集人員** 2人
- ・ **応募方法**
所定の応募用紙に必要事項を記入して全身写真を添付し、「かみふらの十勝岳観光協会」に、郵送、または持参ください。自薦、他薦、職場推薦のいずれでもかまいませんが、勤務されている方は、職場責任者の方の同意を得てから申し込み願います。
応募用紙は、公民館内の「かみふらの十勝岳観光協会」、役場商工観光まちづくり課に置いてあります。
- ・ **応募締切** 平成15年6月10日（火）まで
- ・ **審査会** 第一次審査会（書類審査） ・ 第二次審査（非公開審査）
第二次審査で2名を選出し、7月20日のラベンダーまつり会場で発表します。

中学・高校卒の 求人・受付開始

例年、上川管内の求人申込の時期が管外企業に比べ、遅い傾向にあります。このため、地元への就職を希望しながらも、求人が少ないため、やむなく管外企業に応募するケースが見られます。

優秀な人材を地元確保するため、早期求人申し込みをお願いします。

	中学校	高等学校
求人受理開始	6月20日	
求人票返戻	7月1日以降	
推薦開始	12月1日	9月5日
選考・内定開始	12月1日	9月16日

問合せ・申込み

ハローワーク旭川 ☎0166⑤0176
ハローワーク富良野 ☎②4121

町職員人事

5月1日付け

- 特別養護老人ホーム 栄養士 岡崎恵美子
- 保健福祉課 中央保育所 栄養士 工藤弘美
- 町立病院 栄養士 伊藤 悠
(新採用)

48th KAMIFURANO-Sta ANNIVERSARY



上富良野駐屯地 創立48周年記念行事

と き：15年6月8日（日）
午前8時30分～午後3時

と ころ：上富良野駐屯地

催 し：祝賀式典 10:00～10:30
観閲行進 10:50～11:15
訓練展示 11:25～11:45
祝賀会食 12:00～13:00

戦車試乗・模擬売店・子供の広場・装備品展示・カレーフェスタ



カレーフェスタ

6日間の特別訓練！
沢山の隊員が参加！
戦車による特別演習も楽しみに！

戦車試乗



90式戦車に乗ろう！
上富良野駐屯地に5年ぶり配備！
最新鋭の戦車の迫力を体感しよう！



子供の広場では楽しいこと一杯！

子供の広場

子供の広場ではミニS.S.・
バッテリーカー・熱湯お湯・遊具・くまの
ヨーヨー作り・わたあめなどが無料で楽しめます！

●主催：上富良野駐屯地 ●共催：富良野地方自衛隊協力会 同協力会上富良野支部 同協力会中富良野支部
お問い合わせ：上富良野駐屯地 広報室 ☎0167-45-3101 (内線215・216)

かみふらのボランティアセンターでは、すべての町民が「上富良野に住んでよかった」と思えるような心豊かなまちづくりを実現するため、生活支援の必要な高齢者や障害者などを地域で支えるボランティア活動をより一層推進していきたいと考えています。

皆さんにボランティア活動の必要性和理解を深めていただくため、平成15年度の研修会等の開催を右記のとおり予定しています。

開催日時等については、改めてご案内しますが、多くの方の参加をお待ちしています。



ボランティアスクール

- 第1回 11月開催予定
 - 第2回 3月開催予定
- 講義 「いつまでも元気でいきいきと～今日からはじめる介護予防」
- 講義 「心と体の元気づくり～わがまちの福祉サービスを利用し元気に暮らそう」
- 講義 「お年寄りと家族が安心・安全生活～介護負担の軽減を目指した福祉用具と住宅改修」
- 講師 医師・保健師・介護福祉士・在宅介護支援センター職員・理学療法士・福祉用具専門相談員

ボランティア活動は、個人の特性を活かし、無理のない範囲で、さらに個人の自主性を尊重した活動を基本としています。

まずは、あなたのできることからボランティア活動をはじめてみませんか？

ボランティアセンターは、あなたが実行したい活動のお手伝いをします。『実際に活動内容を見学してみたい』という方もお気軽にご連絡ください。

シリーズ 子育て

トイレット・トレーニング (叱らず・あせらず、見守って)

戸外での活動が盛んになる季節です。
この時期お母さんが気になる
トイレット・トレーニングについて
中央保育所での実践を紹介します。

ステップ

トイレット・トレーニングをはじめの時期は、自分で上手に歩けるようになって言葉もいくつかしゃべれようになっておしっこの間隔があくようになって(2時間くらい)

おしっこが出た感じがわかる。
もじもじ・ブルルル

ステップ : トイレやオマルに誘う。

ステップ : オムツを外して、おしっこ感をつかむ。

「ママ、おしっこ！」と
言えるには、ちょっと待とう！

誘うとできるけれど、自分からは言ってくれないという時は、膀胱に尿がぎりぎりたまった感じを覚えるまで、待ってあげましょう。失敗しても叱らないことがポイントです。自分から「チイ」と言ってくれるようになりますよ。

朝 「おはよう」

目覚めてオムツが濡れていなければ、トイレやオマルに誘ってみましょう。タイミングが合えばラッキー！何回かタイミングが合えば、そのうち誘ってくれるようになります。

7:30~9:00 「登園」

9:15 「オムツチェック」

オムツが濡れていなければ、トイレやオマルに誘って、出たときは、「シィでたね」と一緒に大喜び！「出る感覚」「見る感覚」「聞く感覚」を体験することができます。

9:30 「おやつ」

10:00~11:00 「外遊び・散歩」

オマルでの成功率が増えたら
(5割 8割)昼間のオムツを外してみましょう。

11:15 「オムツチェック」

オマルに誘って出たときはたくさんほめてあげます。

11:30 「給食」

12:30 「オムツチェック」

オマルに誘い、子どもから「でたー」と知らせてくれることもあります。

「お昼寝」おやすみなさい

15:00 「オムツチェック」

この時間が成功率 1！オマルに誘い座らせます。オムツが濡れていない子は出ることが多いです。

「おやつ」

16:00~17:30 「さようなら」